

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 27 (2000)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pension funds in Switzerland.

Where your money will be at home.

www.swissfocus.ch  
The Swiss Portal



Just ask us.

Many foreign countries have no compulsory pension funds. So, it is worthwhile investing your money at home. Helvetia Patria offers you attractive possibilities for private pension funds and capital investment in Switzerland. They are easily arranged, secure and profitable. Give us a call or contact us by fax.

#### Helvetia Patria Insurance

St. Alban-Anlage 26, CH-4002 Basle  
Telephone ++41 61 280 10 37, FAX ++41 61 205 18 89  
ch.insured@helvetiapatria.ch, www.swissfocus.ch

## HELVETIA PATRIA



*Privilege*  
TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Rue de la gare 28 – CH-1260 Nyon  
Tel. +41 (22) 361 94 80 – Fax +41 (22) 362 20 12  
E-mail: [privilege@bluewin.ch](mailto:privilege@bluewin.ch)

**ROLLE**  
For sale exceptional apartments with view on the lake and the Alps of 150 to 180 sqm with large terraces or private gardens..

Many Swiss  
move on –  
official  
Switzerland  
hesitates

We need your vote and  
your financial help:  
UBS S.A., Bern,  
235-90364500.1

New European  
Movement Switzerland  
[www.europe.ch](http://www.europe.ch)

Support the initiative «Yes to Europe!»  
in the vote of March 4, 2001



*“Erfolg ist die Summe aus Vision, Beharrlichkeit und Erfahrung.”*

## Evangelische Mittelschule Schiers

Diplommittelschule • Gymnasium • Lehrerseminar (bis 2003) • Religionspädagogische Arbeitsstelle • Internat  
Evangelische Mittelschule 7220 Schiers, Telefon 081 328 11 91, Fax 081 328 24 06, E-mail [admin@ems-schiers.ch](mailto:admin@ems-schiers.ch)



CH-6300 Zug  
Teléfono ++41 (0) 41 711 17 22  
Téléfax ++41 (0) 41 711 54 65  
e-mail: [info@montana.ch](mailto:info@montana.ch)  
Internet: [www.montana.ch](http://www.montana.ch)

Información, coordinación:  
Daniel C. Frídez, Rector

### Más de 70 años de experiencia...

El colegio internacional privado para jóvenes, a 1000 metros de altitud 5° y 6° de primaria bilingüe (alemán/inglés) secundaria y cursos de orientación, «Maturität» suiza y diploma comercial BIGA exámenes reconocidos oficialmente, American High School, exámenes SAT/TOEFL, Bachillerato Internacional, Scuola Italiana, Nederlandse Sectie, períodos de prueba

Clases reducidas que garantizan una atención individual

...por un futuro mejor para sus hijos